

מנחם צבי קדרי

התחומיים הסמנטיים של 'ראוי' בלשון המשנה

הקדמה

איך הגיעו 'ראוי' לשדה הsemantic של המודאליות הדיאוגנטית? החלטתי לבדוק את הלקסימה הזאת ולבדוק את תחוםיה semanticים בלשון המשנה (ולאחר מכן אפשר יהיה לבדוק בלשון המקורות התנאים האחרים ובלשון האמוראים). נבדוק יתחומיים סמנטיים' ולא 'משמעות', כדי להימנע מהבירורים התיאורתיים שבין סוגים המשמעותיים, האם הכוונה למשמעות רפונציאלית או פונקציונאלית. נבדוק את התחומיים הסמנטיים (שהם קטיעות מושדות סמנטיים) שהלקסימה משתפת בהם, ומתוך בדיקת הקשירה ומאפייניו סביבתה, ככלmr מהן התחשבות בסוגלים הסמנטיים של השמות שבסביבתה המיידית, תתרודר מלאיה משמעותה, דרך שימושה.¹

פירוט התחומיים הסמנטיים של 'ראוי'

1. ציפייה, עתיד (מה שמצוים לו, מה שעתיד להתרחש) 'ראוי' בתעצים, כשהסוגל הסמנטי של השם הוא [-אדם]. אין לפניו 'ראוי' שם עצם שעשויה היה לשמש כגሩין שלו וגם אין בשיח שלפניו שם כזה, אלא הוא מביא מושג משפט-מוני לעצמו, בצד הניגדים: ראוי — מוחזק. היו שם נכסין כברואיו ואין כבמוחזק (כתובות יג); ואינו נוטל בשבח ולא ברואו כבמוחזק (בכורות ח ט); וככלם אין גוטליין בשבח ולא ברואו כבמוחזק (בכורות ח ט).

1 בתמצית הובאו הנסקנות הסמנטיות של בדיקה זו בלשון המשנה בהרצאת הדברים בסדנה ללשון חכמים. באחתה הזרמגוט נמסר לשומעים דף הדוגמאות ובו הוצגו דרכי ניתוח והמיון התחבורי שנעשו בשלב הראשון, כמו גם בדיקות הסמנטיות, שבעקבותיהם היה אפשר לסקם את הבדלי 'משמעות' של 'ראוי'.

'ראוי' כאן מביע את הדבר האפוי, העתיד להיווצר, שעדיין אין הוא במצבות, ולפיכך אי אפשר להוכיח בו, ככלור להחיל עליו זכות ממוניה-משפטית. על פי פשוטו 'ראוי' זה הוא בינווי פועל של 'ראיה' המביע את פועלות העין הפסיכולוגית, את הראייה, אולם במשמעותו המושאלת של 'ראיה', כשהיא מכונה ל'ציפייה', למה שמצפים לו.²

2. אפשרות

כאן 'ראוי' משמש כלוואי לשם עצם, או כנושא, ואחריו באה ל- ומקורה הנטוי של פועל סביר. השם 'ראוי' מוסב אליו הוא בעל הסוגל הסמנטי [=אדם]. השמות הם: אבן: רואין אלו אבני וראיות להישתרב (בבא מציעא יא) — עשוות להישבר, לפי הניסיון במצבות (על פי חוקי הפסיכיקה).

מכה: אין עומדים אתן אלא [ב]מכות וראיות להישתלש (מכות ג יא) — במספרים שאפשר לחלקם לשלווה, על פי חוקי המתמטיקה.

דם: הדם שנתקבל בכלי וראוי להזיהה (זבחים יא ג)³ — ואפשר להזות אותו, לפי המציאות הפסיכית (מצב הצבירה שלו), או: מותר להזותו, בגין: ודבר שהוא ראוי לקבל טומאה [ו]ראוי לכיבוס (זבחים יא ג) — עשוי להיותה, אפשר שייטמא; והוא עומד לככיסה, אפשר שכיבתו אותו, לפי מצבו ולפי הדין.

בהתמת קרבן: ... וחוור ונתן בתוץ, חייב, שכלו וראוי לבוא בפנים (זבחים יג ח) — אפשר להקריבו (= להביאו קרבן; כלומר 'בא' הוא סביר של 'הביאו קרבן') בפנים, על פי דין.

מומ: כל המומין ראויים לבוא בידי אדם רועין ישרא/[לים] נאמני (בכורות ה ד) — אפשר שייעשו, עשויים להיגרם, על פי הניסיון.

3. נוהג

'ראוי' משמש כאן כנושא והוא בא עם ל- + מקור של פועל (פעיל?). השם שהוא נושא המשפט הוא בעל הסוגל הסמנטי [=אדם].
יד: אלא שמיין את היד כמה היא ורואה לשקל (ערכין ה א) — כמה היא נוהגת לשקל, כלומר קובעים על פי הניסיון.

² על מכלול משמעותיו של 'ראיה' בלשון המקרא, ראה את הערך במילון המקראי (בחתקנה לדפוס). וכן במאמרי 'מה בין "ראיה ב-' ל"ראיה את"' בלשון המקרא? מחקרים בלשון, ה-1 (ספר יי' ייבן), ירושלים תשנ"ב, עמ' 67-78.

³ האגנט של שם הפעולה 'הזיהה' הוא הכהן.

4. כשירות

(א) כשי'ראוי' נאמר על אדם: אישה, תלמיד, כוהן, קרובים, המשמשים כמעט לשיטת מצווה. ככלומר השם ש'ראוי' מוסב עליו בעל הסוגל הסמנטי [+אדם] הוא, 'ראוי' בא עם ל' (שם פעולה).

אישה: ואם היו קטנות ולא ראויות לילד מחזירין אותן מיד (יבמות ג י) – אין מתאימות לדת לפִי מבן הפסיכולוגי, לפִי הטבע; נשאasha וראוייה להכהן אינו מטמן[א] למתים (יבמות יא ז) – מתאימה להינשא לכוהן, לפִי ההלכה; נושאים נשים וראויות לכלהונת ואינן מיטמין למתים (יבמות יא ה); يولו מהיה לאשה' [אשה] שהיא ראוייה לו (כתובות ג ה); אם לא הייתה אמו ראוייה לאביו אין נעשה ביה סורר ומורה (סנהדרין ח ד).⁴

تلמיד: 'ראוי' בא עם ל' + שם פעולה (הוויה, עבדה – פעולות הקשורות בקדושה): או תלמיד [שהוא] ראוי להורייה (הוריות א) – מתאים, בעל CISORIM דורותים (qualified), לפִי תקנות החכירה (המנוסחות בהלכה); מה "עדת" אמרה להלן قولן ראויין להורייה (הוריות א ד); "עדת" אמרה כן עד שהוא قولן ראויין להורייה (הוריות א ד).

כהן: כל שאינו ראוי לעבודה אינו חולק בבשר (זבחים יב א) – אינו כשר, לפִי ההלכה (= פטול).

(קרובים): 'ראוי' עם ל' כינוי דבקע + ל' שם פעולה (ירושה): אם אמר על מי שהוא ראוי ל(ו) לירושה דבריו קיימים (בבא בתרא ח ה) – מתאים לו, צפוי לו, לפִי הדין; ועל מי שאינו ראוי ל(ו) לירושה אין דבריו קיימים (שם, שם); דודו ובן דודו וכל הרואיו לו לירושה... (סנהדרין ג ד).

(ב) וכשחכירות לא של אדם היא אלא של מזון, מקום; שנ, מובה; ככלומר הסוגל הסמנטי של השם ש'ראוי' מוסב עליו הוא [-אדם]; 'ראוי' עם ל' + ש"ע (אדם, בהמה).

מזון: מצילים מזון שלוש סעודות: הרואוי לאדם והראוי לבהמה לבהמה
(שבת טז ב) – המתאים להם לפִי הניסיון, לפִי המקובל.
מקום: ולא היה יושב במקומו שלראשון אלא יושב במקום שהוא [=המקום] ראוי לו (סנהדרין ד ד).⁵

4. כי יפתח איש נערה בתוליה אשר לו אורה? ו? היא רואה לו מן החוק (מגילת המקדש, ג, 10, שורה 9).

5. כינוי פרוד נושא מוסב אל זוקק [שבפתוחת משפט זיקה] אינו נשפט בר"כ בלשון המשנה (כ"יק), כגון: אין שהוא נתנו לתוך שודה חברו (בבא בתרא ב יג). וזה חיים כהן, ההি�צב התחריר של הכנויים בלשון התנאים (עובדת דוקטור), אוניברסיטה תל אביב תשנ"ב, עמ' 13 וAILIK; עמ' 18.

(ה) שנ: השן מועדת לאכל את הרاوي לה (בבא קמא א ד) — מתאים לה, לפי הניסיון; כיצד השן מועדת לאכל את הרاوي לה (שם ב ב).

(ה) מזבח וחלקיו ובאזוריהם: המזבח מקדש את הרاوي לו (זבחים ל א) — המתאים לו, לפי הדין (ההלכה); כשם שהמזבח מקדש את הרואין⁶ (זבחים ל א) לו כך הכבש מקדש את הרاوي לו. כשם שהכבש והמזבח מקדשים את הרاوي [להן] כך הכלים [מקדשין] (זבחים ט ז).

(ג) השם המשמש מצע לעשיית מעשה דתי מסוים הוא בעל הסוגל הסמנטי [אדם]; הוא בא עם ל' + ש"ע (של קודשים או של המצוות בכלל).

כיכר: אף כיכרות שלבעל הבית. הרاوي לעוללה ערלה. ולכלאי הכרם כלאי הכרם (ערלה ג ז) — מתאים, חל עליו דין של ערלה, של כלאי הכרם.

בHEMA: בהמה שנמצאת... זכרים עלות, נקבות ובחוי שלמים. ר' יודה או' אף הרاوي לפסחים פסחים קודם לרגל שלושים יומם (שקלים ז ד) — מתאימה,عشוויה להיות, לפי הדין; הביא שלוש בהמות ולא פירש. הרואה לחטא תיקרב חטא. לעוללה תיקרב ערלה (נזיר ו ח); כל הרاوي לאישים אם עללה לא ירד (זבחים ט א) — מיועד לישורף, לפי הדין; מה עללה שהיא רואה לאישים עם עלת לא תרד, אף כל דבר שהוא רואוי לאישים אם עללה לא ירד (שם, שם); כל הרاوي למזבח אם עללה לא ירד, מה עללה שהיא רואה למזבח אם עלת לא תרד, אף כל דבר שהוא רואוי למזבח אם עללה לא ירד (שם, שם); כל הרاوي למזבח לא לבדוק הבית (מעילה ג ז).

מקום: לא כל החצרות ראיות לבית שער (בבא בתרא א ה) — מתאימות, יש להן הכנות לקבל בית שער, לפי הניסיון, ועל פי הדין שבקבותיו; לא כל העירות ראיות לחומה (בבא בתרא א ה); כמה היא עיר ותהי רואה לسنדרין (סנדרין א ו) — מתאימה למיניו סנדרין בה.

זמן: שאף-על-[פי] שאינו ראי לתקון(ו)רבנן יחיד ראי לתקון(ו)רבנן ציבור... שאין הלילה ראי לא לתקון(ו)רבנן יחיד ולא לקרבן ציבור (כrichtות א ו) — מתאים, שהותר נעשות בו מצווה מסוימת.

(ד) 'ראי' בא עם ל' והמקור הגיטרי של פועל סביר או עם ל' + שם פעולה והשם 'יראי' מוסב עליו בעל הסוגל הסמנטי [אדם] הוा.

קדש: "ונתן לכהן את הקדש" [ו' כה יד]. כל שהוא ראיי להעשות קודש (תרומות ו ו) — מתאים שייחפה לקודש, על פי הדין.

אוכל ומשקה: אכל אכלים שאינן ראיות לאכילה שתה משקים שאינן ראיין לשתייה] שתה ציר או מורייס פטור (יומא ח ג 2 ס) — אין מותאים להאכל (=שיאכלו אותו), לא טוב למאכל או למשקה על פי הניסיון המשותף לבני החברה.

6. בשם הפעולה נתיחס הניגוד בין פעיל לסייע; במקרה של פעיל חל שינוי במשמעות הפעולה: שוב אין האגנט של השם הרاوي זהה עם האגנט של הפועל 'אכל' ו'שתה'.

התחומיים הסמנטיים של 'ראוי' בלשון המשנה

בהתמת קרבן: כל שהוא ראוי לבוא לאחר זמן הרי זה بلا תעשה ואין בו כרת (זבחים יד ב) — כאשר להיות מוקrb לאחר זמן, על פי הדין.

בגד וشك: הבגד והشك... מצטרפין זה עם זה... מה הטעם? מפני שהן ראיין לטמא מושב (מעילה ד ו) — הם עשרים להיטמא, אפשר שיטמאו טומאת מושב, על פי הדין.

... כל הרואוי ליטמא בגין [ה[בברות מעכבות] את הפריהה, וכל שאינו ראוי ליטמא בגין [ה[בברות אינו מעכב את הפריהה (גיגים ח ה) — כל המוכן להיטמא בברות..., המוכשר להיטמא..., על פי הדין.

5. חובה

(א) ראוי' שבתעיצים משמש בשם עצם המצדך אל מילת יהס (לצירוף יהס) בתוואר הפועל 'כראוי'. כאן 'ראוי' עצמו מצין את הנורמה, וגינויו שימושיו נובעים מהשוני שבמקורו הנורמה ובטבעה. האפשרויות הן אלה: משלים ליש/אין עלابر מן החי בשור כראוי' בדיני טומאה, כגון: ועלابر מן החי שיש עליהם בשור כראוי' (נויר ז ב), כשהראוי' פירושו כפי שנקבע בהלכה בדיני טומאה. המקומות הנוספים הם: כלים א ה 2x; אהלות א ח 2x; ב א; ב ג.

משלים לפועל או לשם פעולה:

'לעשה': אמר עשו לה כנימוס, עשו לה כראוי, לא אמר כלום (גיטין ו ה), כשהכוונה לנוהג המקובל בחברה, ועל כן הוא מחייב לכארה; 'שחתט': כל שהחיתתה כראוי ודדר אחר גרם לה להיפסל, טרפה (חולין ב ד) — 'כראוי' מצין את הנורמה ההלכתית של השחיטה; 'צעל' בפני בעל חיים, כגון: קשוו [הכוונה לשור] בעליו במוסיריה ונעל בפניו כראוי ויצא וחזק, חייב (בבא קמא ד ט); הכוнос צאן לדיר ונעל בפניו כראוי ויצחה וחזק פטור (שם ו א); וכן 'כיסה את הבור כראוי', כגון: כיסחו כראוי ונפל לתוכו שור או חמוץ וממת, פטור (שם ה ו) — כשהראוי' מכוון למילוי הדרישות המתחייבות מהניסיונות.

(ב) החובה חלה על שם שהוא בעל הסוגל הסמנטי [=אדם]: בתמת קרבן: כל שאינו ראוי לבוא אל פתח אهل מועד אין חייבין עליו (זבחים יד א) — אין חובה (צורך) שהוא יוקrb בפתח אוהל מועד, על פי הדין.

כל שאינו ראוי לבוא לפני משכן יי' אין חייבין עליו (זבחים יד ב) — אינו חייב להיות מוקrb לפני משכן ה', על פי הדין.
המפריש מועת לנירותו לא נהנית ולא מועלית מפני שהן ראיין לבוא כולם שלמים (מעילה ג ב) — יש להביא את קרבן הנזירות כשלמים, על פי הדין.

6. זכות 'ראוי' עם ל' והמקור הנטורי של פועל סביל; השם 'ראוי' מוסב עליו בעל הסוגל הסמנטי [=אדם] הוא:
... היא משתగדיל להוציא מידן מה שראוי להינתן לה (כתובות וו) — מה שמניגע לה זכות שיינתן לה, על פי הנוהג ועל פי הדין (בהתחשב במצבה הכלכלי).

הסבירה התחבירית של 'ראוי'

יש 'ראוי' בא בטעים, ככלומר אין הוא מלואה ולאذكر שם עצם שלפניו. דוגמאות לכך הן 'בראיי' כניגוד ל'במוחוק', ובתוואר הפועל 'בראיי' משמש כשם תואר נשוא של משפט שאותו שם המאוזכר על ידי 'ראוי' (אף שאינו גריעינו התחבירי) הוא הנושא הדקדוקי שלו, בין שהוא נזכר במפורש בסמוך לפניו 'ראוי' ובין שהוא משתמש בלבד מהtekst, ונינתן לשחוורו מהشيخ שלפיו. 'ראוי' כלואו אידיקטיבי ממש לא נמצא במשנה.

שם תואר נשוא זה בעל הצרכה הוא: במשנה הצרכה היא תמיד עם ל'.? השם המשלים של ל' מוצרכת זו יש שהוא א) שם עצם או כינוי המציין אדם, או ב) שם עצם מופשט, ולרוב ג) מקור נתוי של פועל.⁸ לדוגמה: א) מזון... הרואי לאדם... (שבת טז ב) — שadam יאכל אותו; נשא אישת וראויה לכהן (יבמות יא ז) — שכוחן יישא אותה; אישת שהיא רואי לו (כתובות ג ה). ב) תלמיד שהוא רואי להורייה (הוריות א) — שيعסוק בהוראה. ג) כל שהוא ראוי להיעשות קודש (תרומות וו). כשההמשלים הוא שם פועלה לשם המציין [=אדם] או ל' + מקור של פועל נתוי, מובעת בו הסבירות. כך: אכלים שאינן ראויים לאכילה (יומא ח ג) — להיאכל; אבניים ראויות להישתבר (בבא מציעא י א); גם בפעלים שהתווכן הסביר שבהם עולה מתחן הנגדותם הלקטיקלית לצורות הפעיל שלהם, כגון: כל שאינו ראוי לבוא אל פתח אهل מועד (ובחמים יד א) — להיות מובא כקרבן.

מצויה גם הצרכת ל- כפולה: אחת לציון אדם ואחת לציון פועלה, כגון: דודו ובן דודו וכל הרואי לו לירושה וכל הקרוב לו (סנהדרין ג ד).

7 במקילה יש גם הצרכת אקווטיב: רואיין היו ישראל כליה במצרים... (פסחא יב, הורובין-רבנן, עמ' 42).

8 בלשון האמוראים שכיח המשלים שהוא משפט שר' בגן: ראויים שתשרה עליהם שכינה... (סוכה כה ע"א).

פועל דינומינטיווי מ'ראוי'

יש מקומות בלשון חכמים שבהם הפעיל 'ראה' מופיע במשמעות של 'יהה ראוי לו', ובכך נראה לנו שהוא גוזר בדרך תניינית מ'ראוי' במשמעותו המושאלת. בלשון המשנה מצאנו את המקומ הזה:⁹ [זעל בנותיך יהו אומרים] בנות גורשה הן. מה ראתה איין שליאלו להיתגרש (נדרים ט ט) — במה הייתה היא ראוייה (=חייבת) להיתגרש?¹⁰

היחסים הפנימיים שבין המשמעות של 'ראוי'

נסה להציג כאן את היחסים הסמנטיים האפשריים בין משמעותה של 'ראוי' בלשון המשנה, כפי שהן נרשמו בעקבות העיון הטינכוני במקומות מופיעיהן, על-פי הקשייהן. נפעל בזה על יסוד הנחות אלו: 1. יש מקום לתור אחר משמעות בסיסית במקורה של פוליסמיה של ערך מלוני, ובכל מקום שנוכל נבקש את המשמעות הזאת (עכשו אנו רשים להזכיר, שימושות הרפרנציאלית אנו דנים) בעולם המציאות הנפתח בחושים או במושגים, ככלומר במציאות החומרית או הרוחנית; 2. כל שאר המשמעות ייחשו כמשמעות נגזרות בדרכי המעתיקים-השינויים הסמנטיים השכיחות, בדרך המיאפורה והמיונימיה (ועקרונית פתחות גם אפשרויות נוספות, כגון האוקסימורון, ההיפרbole).

לפי זה 'ראוי' כבינוי פועל של הפעיל 'ראה' מציין את המסתמן (referent) שנותף בعين, שהעין רואה אותו. משמעות בסיסית זו אינה מוציה בלשון המשנה כלל (כנגדה מציין את הנפעל, כגון: סמוך ונראה). נראהנו עוד 'ראוי' מלכתחילה למשמעות המושאלות שאינן בתחום הראייה כפושטה. מעתק המיאפורי נכון להסביר את המשמעות של הדבר הצפוי, העתיד להיותו; ככלומר אנו בתחום האנטולוגיות, שהרי מדובר במציאות (שמיצפים לה). הדוגמה לכך היא: ואינו גועל בשכח ולא ברואי כבמוחזק (בכורות ח ט), בענייני ממונות ונכסים. כיוון אחר למיאפורה הוא פועל העין בתוספת המחשבה, שהיא ההסתכלות, ההתחבוננות בדבר וhhhשווה אליו. 'ראוי' מסמן אפוא את הדבר שנמדד לאור מה שהוცב לפני עיני רוחנו, כאובייקט להסתכלות בו ולהשווה אליו. אם ההשווה באה לשם קביעת עצם קיומו או אי-קיומו של דבר, של תחלהיך או של חופה, 'ראוי'

9. ויש מקומות נוספים במקומות תנאים אחרים: מה ראו ריין לדורם לכל מצוח שבתורה (?) (מכילתא דר"י, הווובץ-דרבן, עמ' 246); וכי מה ראה בלילה ליפסל יותר מכל מני מתקות (?) מפני שהחרב ראייה לעשות הימנו (תוספות, אופרט, בבא קמא ז ו.).

10. גירית פועל נתוי (בדרך תניינית) מבינוי פועל מציין בלשון המקרא; לדוגמה: 'אנש' (גפעל) מ"אנוש": ריגף ה' את הילך ... ניאנש (שם"ב ב' ט) = חלה במחלה אנושה (לב אנש [יר' י' ט] — לב חשות מרפא מכינה מוסרית; יומ אנווש [יר' י' טז]). ואולי גם 'עצם' מ"עצום".

מסמן את האפשרות, ככלומר את הדבר שאמנם אין הוא קיים ברגע ההתבוננות, אבל הוא עשוי להתקיים, והוא אפשרי (הוא 'אפשר המציאות' בלשון חכמי ימי הביניים). גם משמעות זו בתחום האונטולוגי היא — הדוגמאות הן בענייני דין שונים, כגון "רוואין אלו אבני ורואיות ליישבר" (בבא מציעא י א).

ואם ההתבוננות וההשוויה מודעת לקבע את מידת התאמתו של דבר (או של תופעה) אל המקביל בפעולות החברתיות או במצבות החברתיות של המתבונן, 'ראוי' מסמן את הדבר הנוהג (על פי הניסיון המוצבר), ככלומר כאן אנו בתחום החברה. לדוגמה: שמיין את היד כמה היא ורואיות לשוקל (עריכין ה א).

ולרוב ההשוויה היא לשם קביעת התאמתו של אדם, של דבר או של תופעה אל הדוגמה הנחשבת כМОות חברתיות, ככלומר גם כאן אנו בתחום החברתי, ו'ראוי' מציין את הנסיבות, את מידת ההתאמה לאוותן מופת. ההסתעפויות הפנימיות במשמעותן וnobעות מהשוני של הסוגלים הסמנטיים של המושווה, אם הוא [+אדם] או [-אדם]. דוגמאות ראה באחד הסיכוןאים האחרים.

יש התבוננות מוקדמת במערכות של עקרונות, של חוקים, ולרוב של מצוות פולחניות-דתיות, ככלומר במערכות של הנורמה (או בחלק منها), כשההתבוננות המשווה מיועדת לקבוע עבור המתבונן, מהו מעמדו של דבר (ושל פעולה, של תחילה) שהוא עוסק בו או מתכוון לעסוק בו: האם הנורמה המסויימת חלה עליו, האם הוא חייב בה (האם היא חלה על המתבונן עצמו או על הדבר שהוא עוסק בו)? אין צורך לומר שתחומה של משמעות זו הוא הדיאונט. דוגמה לכך: המפריש מעות לנזירות לא נהנית ולא מועלין מפני שהן ראויין לבוא כולם שלמים (מעילה ג ב) — קרבן הנזירות הנקנה באותו מועד חייב לבוא כשלמים, על פי הדרין; וכך אכן שייכים כל מופעי תואר הפועל (שהוא צירוף יחס) הדיאונט 'ראוי' שבמשנה.

המשמעות הדיאונטית עשויה להיעתק בתחום המשפטי בדרך המורכبة של המיטונית והאקסימורון: אם החובה שהיתה עשויה להיות מוטלת על פלוני מתחפה ועוברת אל אלמוני (או אל קבוצת אנשים) בשם חייבם כלפי אותו פלוני, הרי מבחינתו של פלוני הדבר אינו חובה אלא זכות. הדוגמה לכך היא: יכולת היא משתגדיל להוציא מידין מה שראוי להינתן לה (כתובות וו) — מה שmagiu לה כוכחתה על פי דיני הירושה (והאחרים חייבים לחתם לה).

לסייע יחס המשמעות של 'ראוי' בלשון המשנה:
בתחום הפיזיולוגיה: מה שהعين רואה — נראה — אין; בהשלה: מה שהמוח שבה
טופשת בו — נטהש; בתחום האונטולוגיה: צפוי; אפשרי; בתחום החברתי: נהוג;
מתאים; כשיר; בתחום הדיאונט והמשפט: חייב; מגיע לע' (הוא זכאי לע').